

SPAN 303

EXAMEN

Miércoles 13 de marzo de 2013

95

I. Vocabulario

(15 puntos) Encuentre en la lista las palabras apropiadas para completar las oraciones.

ADJETIVOS: ~~alunado~~ / ~~apagada~~ / ~~desalmado~~ / ~~embarrados~~ / ~~perjudicado~~

VERBOS: ~~apestaba~~ / ~~citaba~~ / ~~derrumbó~~ / ~~disculpaba~~

SUSTANTIVOS: ~~Arranques~~ / ~~reparto~~ / ~~tipo~~

FRASES IDIOMÁTICAS: ~~de la madrugada~~ / ~~pese a lo que hizo~~

ADVERBIO: ~~estrepitosamente~~

15

1. Quería hablar con Ud. en el mismo café donde Ud. se citaba con mi madre, porque tengo la impresión de que es un buen tipo.
2. Mi madre esperaba a mi padre despierta hasta las 3 de la madrugada.
3. Muchas veces el viejo llegaba muy tarde y apestaba a licor, traía los pantalones embarrados y caía al suelo estrepitosamente.
4. Mi padre siempre fue un poco alunado, pero después se derrumbó y sus Arranques eran cada vez más violentos.
5. La madre de Eduardo a veces disculpaba a su padre, porque se sentía culpable de que alguien de su familia lo hubiera perjudicado.
6. Ella estaba cada vez más deprimida y más apagada.
7. El chico trabajaba haciendo el reparto de un almacén.
8. Yo no soy un desalmado, pero voy a visitar a mi padre porque, pese a lo que hizo, sigue siendo mi padre.

II. Sección gramatical.

A. (15 puntos) Complete con el pretérito o el imperfecto de cada infinitivo según el caso. Cuando sea necesario escoja entre el verbo "ser" o el verbo "estar", entre "soler" y "acabar de".

1. Nada más llegar a Santo Domingo, un taxi me (llevar) llevó al hotel Paraíso. (Acabar de / Soler)  
Acababa de bajar del taxi y el portero me (saludar) saludó amablemente y (cargar) cargó mis maletas.
2. El hotel (ser / estar) era un edificio grande y blanco y (ser / estar) estaba situado en una avenida con preciosos jardines.
3. Luego de subir la escalinata de mármol, (entrar) entré al vestíbulo y me (inscribir) inscribí en la recepción.
4. (Ser / Estar) Estaba muy cansado y (sentir) sentí enormes deseos de tirarme en la cama, pero como (ser / estar) era muy temprano, (decidir) ..... decidí ..... sentarme antes un rato en la terraza del café.
5. En aquella época yo (acabar de / soler) soler padecer insomnio y (pensar) pensé que si me (acostar) acostaba a esa hora, pasaría al mitad de la noche despierto.

15

B. (5 puntos) Complete con el tiempo correcto de *saber* o *conocer*.

1. (Yo) se quién es Mario Vargas Llosa pero no lo conozco personalmente.
2. Todos (nosotros) sabemos que hay mucha pobreza e injusticia en el mundo.
3. ¿conoces (tú) otro remedio para el catarro? Este jarabe sabe muy mal.

5

Repase y escriba: Curso avanzado de gramática y composición, Sexta edición

María Canteli Dominicis

John J. Reynolds

presente

pasado

5

C. (5 puntos) Complete las narraciones con los verbos entre paréntesis y el pronombre de complemento indirecto que corresponda.

1. A mí (encantarle) me encantan las películas de suspenso. Ayer mi hermano y yo hicimos una que a los dos (fascinarles) nos fascinó. El final (sorprenderle) me sorprendió mucho. A la salida del cine, queríamos cenar en un restaurante de comida árabe que (gustarles) nos gustó, pero no (alcanzarles) nos alcanzó el dinero.

D. (5 puntos) Cambie las siguientes oraciones a construcciones (a) con hacer y (b) con llevar.

Modelo: He estado viviendo en Chicago durante seis años.  
**Hácese seis años que vivo (estoy viviendo) en Chicago.**  
**Llevo seis años viviendo en Chicago.**

1. Los policías habían estado persiguiendo a esos criminales varios meses.  
Hacia varios meses que la policía estaba persiguiendo a esos criminales.  
La policía llevaba varios meses buscando a esos criminales.

2. Estoy escribiendo una novela romántica desde el año pasado.  
Hace un año que estoy escribiendo una novela romántica.  
Llevo un año escribiendo una novela romántica.

5

D. (5 puntos) Cambie los pretéritos en las siguientes narraciones al pretérito perfecto (he llamado) o el pretérito pluscuamperfecto (había llamado) según convenga.

1. Este último accidente ocurrido en esta carretera (fue) había sido muy serio. El chófer (murió) había muerto junto al volante antes de que llegaran los paramédicos y algunos fallecieron en las ambulancias o en el mismo hospital, aunque otros pasajeros solo se (fracturó) habían fracturado algún hueso del brazo o de la pierna. El jefe de la policía (declaró) ha declarado esta mañana: "No (avisamos) hemos avisado todavía a todos los familiares porque no se (identificaron) han identificado todas las víctimas."

E. (15 puntos) Complete las oraciones con el tiempo del subjuntivo correspondiente. Por ejemplo: "El director prefiere que no le molesten porque dijo que no le pasáramos ninguna llamada."

1. El profesor quiere que nosotros (hablar) hablemos español en la clase.

2. Yo prefiero que usted (invitar) invite a muchas personas, para que la fiesta (ser) sea más divertida.

3. Prefiero que Ud. no (conducir) conduzca muy rápido.

4. Muchos padres desean que sus hijos (ir) vayan a la universidad.

5. El contrato del apartamento prohíbe que los inquilinos (tener) tengan animales y yo tengo tres gatos.

6. Me extrañaba que (haber) hubiera tanta violencia en aquel hogar y le aconsejé a la mujer que (denunciar) denunciara a su marido por malos tratos.

7. Deseo que las dificultades se (resolver) resuelvan pronto y que finalmente (haber) haya paz en la familia.

8. Yo quería impedir que los niños (seguir) siguieran viendo escenas de violencia y sugerí que (nosotros) (tener) tuviéramos una consulta con un psicólogo.

9. ¡Qué lástima que tú no (ver) viéste el programa de televisión anoche!

10. El profesor me pidió que (salir) saliere de la clase.

11. El hecho de que la casa se (vender) vendiera tan barata, indica que tiene problemas.

14

Repase y escriba: Curso avanzado de gramática y composición, Sexta edición

María Canteli Dominicis

John J. Reynolds

F. (5 puntos) Complete el párrafo con el pronombre directo o el pronombre indirecto.

En el juicio de divorcio, la mujer dijo que su marido no la dejaba salir sola, la hacía trabajar mucho y le impedía hablar con sus amigas. También dijo que no le permitía trabajar fuera y le prohibía usar su computadora.

G. (5 puntos) Complete, decidiendo entre el indicativo y el subjuntivo. Por ejemplo: "Yo sé que ellos llegaron ayer, pero no estoy seguro de que todos llegaran a tiempo al hotel."

1. Dudábamos que la policía (poder) pudiera llegar a tiempo.
2. Era cierto que ellos nunca (invitar) invitarían a Laura a sus fiestas.
3. No es cierto que (poner) pusieran muchas películas buenas en la televisión.
4. Nadie duda que el fútbol (ser) sea el deporte más universal.
5. No estoy seguro de que Carlos y Rosa (ser) sean novios.

H. (5 puntos) Cambie los mandatos afirmativos en mandatos negativos, por ejemplo: "Hazme ese pequeño favor", se convertiría en: "No me hagas ese pequeño favor".

1. Riega las plantas todos los días. No riegues las plantas todos los días.
2. Dime con sinceridad todo lo que piensas. No me digas con sinceridad todo lo que piensas.
4. Ve a ver a tus abuelos al hospital. No vayas a ver a tus abuelos al hospital.
5. Trae siempre a clase el libro de español. No siempre traes el libro de español a clase.

III. Ampliación

A. (5 puntos) Escriba en español los equivalentes de las palabras en inglés.

1. Puse el libro (on top of) arriba del estante.
2. El director ganaba (top salary) buen dinero.
3. Desde (the top) la cima de la montaña, veíamos (the top) la cumbre de los árboles.
4. El médico me examinó (from top to bottom) de arriba a abajo.

B. (5 puntos) Reemplace las palabras en cursiva con verbos que comiencen con a-, en- o em-.

1. A medida que se acerca el invierno, las noches ~~se hacen más largas~~ se alargan y los días ~~se hacen más cortos~~ se acortan.
2. La mantequilla ~~se pone blanda~~ se ablanda si se deja fuera del refrigerador.
3. Él tenía mal carácter y ~~se ponía rojo~~ enroscaba cada vez que ~~se ponía furioso~~ enturecía.
4. Los problemas ~~se hacen más pequeños~~ empequeñecen cuando se miran con optimismo.

IV. Distinciones

(10 puntos) Complete con el equivalente en español de but.

A. Eduardo no tiene más que una hermana que se llama Mirta, pero ella no vive ahora con él, sino con su abuela Juana. Hacía tiempo que él quería hablar con el amante de su madre, pero no se atrevía. El hombre no lo invitó a tomar té, sino café con tostadas. El padre les pegaba a los hijos con el cinto, pero a la madre le daba con el puño. Y no sólo le pegaba, sino además la insultaba. Eduardo no es sólo un chico valiente, sino también bueno.

B. Bolivia no tiene mar, pero tiene un hermosísimo lago que se llama Titicaca, y es el lago navegable más alto del mundo. Las principales ciudades han crecido mucho en los últimos años y se ven barriadas pobres junto a edificios modernos, y no hay espacios de interés más que en el centro de las ciudades, donde se conservan preciosos edificios antiguos y majestuosas iglesias coloniales.

